



PDF ONLINE  
www.lidl-service.com

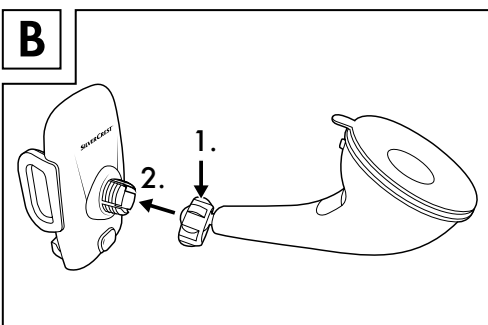
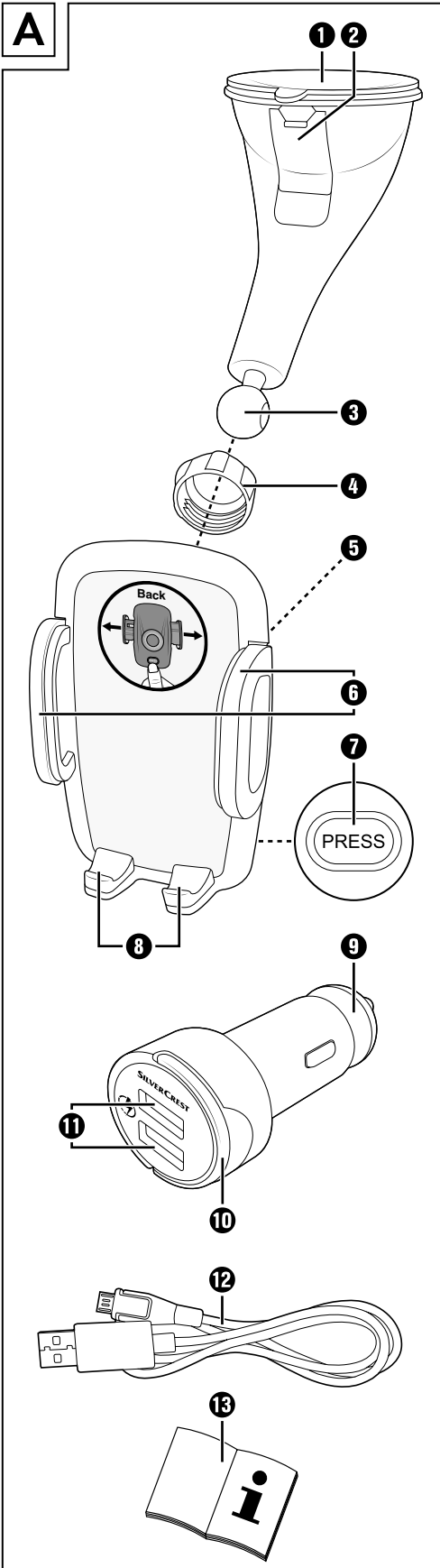


## CAR SMARTPHONE MOUNT SKHU 2 A1

DK

### SMARTPHONEHOLDER TIL BIL

Betjeningsvejledning og sikkerhedsanvisninger



## Introduktion



Tillykke med købet af dit nye produkt.

Du har valgt et produkt af høj kvalitet.

Betjeningsvejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, anvendelse og bortskaffelse. Du bør sætte dig ind i alle produktets betjenings- og sikkerhedsanvisninger før brug. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning, så du altid kan finde den igen. Lad alle dokumenter til produktet følge med, hvis du videreger produktet til andre.

## Anvendelsesområde

Bilholderen er et IT-elektronisk produkt, og den bruges til fastgøring og samtidig opladning af mobiltelefoner (blandt andet 5V-apparater med USB-tilslutning) i bilen. Bil-USB-adapteren er kun beregnet til biler med en cigaretter, hvis negative pol er på stel.



Med den anvendte Smart Fast Charge teknologi er der mulighed for kortere opladningstider for kompatible enheder. For kompatible, tilsluttede enheder vises automatisk, at de bruger den maksimalt anvendelige ladestrøm.

Al anden anvendelse betragtes som værende uden for anvendelsesområdet og kan føre til skader og personskader. Krav af enhver art på grund af skader, som er opstået ved anvendelse uden for anvendelsesområdet eller egne ændringer, er udelukket. Dette produkt er udelukkende beregnet til privat og ikke til erhvervsmæssig brug.

## Information om varemærker

USB® er et registreret varemærke tilhørende USB Implementers Forum, Inc.

Varemærket og handelsnavnet SilverCrest tilhører de respektive ejere.

Alle andre navne og produkter kan være varemærker eller registrerede varemærker, der tilhører deres respektive ejere.

## Anvendte advarsler og symboler

### FARE

**En advarsel på dette faretrin markerer en truende farlig situation.**

Hvis den farlige situation ikke undgås, kan det føre til alvorlige personskader eller død.

- Følg anvisningerne i denne advarsel, så alvorlige personskader eller dødsulykker undgås.

### OBS

**En advarsel på dette faretrin angiver en mulig materiel skade.**

Hvis situationen ikke undgås, kan det føre til materielle skader.

- Følg anvisningerne i denne advarsel for at undgå materielle skader.

### BEMÆRK

- Et 'bemærk' henviser til yderligere oplysninger, som gør det nemmere at bruge produktet.



E-mærkningen er et godkendelsesmærke til godkendelsespligtige dele i køretøjer, og det dokumenterer, at de krævede kontroller er blevet udført, og at produktet har opnået en ECE-typegodkendelse.

## Sikkerhedsanvisninger

- Dette produkt må ikke benyttes af personer (inklusive børn) med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller med manglende erfaringer og/eller manglende viden, medmindre en ansvarlig person holder opsyn med dem og giver dem anvisninger til, hvordan produktet skal benyttes.
- Børn skal være under opsyn, så det sikres, at de ikke leger med produktet.

### FARE

- Emballagematerialer (f.eks. folie eller skumplast) må ikke bruges til leg. **Der er fare for kvælning!**

- Kontrollér produktet for udvendige, synlige skader før brug. Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget eller har været tabt.
- Få straks en autoriseret fagmand eller kundeservice til at udskifte beskadigede kabler eller tilslutninger, så farlige situationer undgås.
- Åbn aldrig produktet, og foretag ikke nogen form for reparationer.
- Beskyt produktet mod fugt og indtrængende væsker.
- Udsæt ikke produktet for ekstrem varme eller høj luftfugtighed. Det gælder især ved opbevaring i biler. Ved længerevarende parkeringer og i varmt vejr med påvirkning fra solens stråler bliver temperaturen inden i bilen og i handskerummet meget høj. Fjern elektriske og elektroniske apparater fra bilen.
- Sørg for ved montering, at holderen ikke udgør en forhindring ved styring og bremsning eller for bilens øvrige driftssystemers funktion (f.eks. airbags), samt at udsynet ikke begrænses under kørslen.
- **FARE** Anbring ikke bilholderen i eller i nærheden af udfoldningsområdet for airbags, da de kan slynge holderen gennem bilens indvendige rum i tilfælde af en udløsning og derved være årsag til alvorlige personskader.
- Sørg for, at holderen ikke installeres i en position, som du kan komme i kontakt med, hvis der sker en ulykke eller et sammenstød.
- Se endvidere betjeningsvejledningen til mobiltelefonen/slutapparatet.
- Hvis du opdager brand eller røgudvikling ved produktet, skal det omgående afbrydes fra cigaretter.
- **FARE** Indånd ikke røgen, da den kan være sundhedsfarlig.
- Kontrollér regelmæssigt, om sugekoppen på holderens nederste ende er fast forbundet med forruden. Det er især vigtigt i områder, hvor den udendørs temperatur svinger meget.
- Overhold alle lokalt gældende love. Hænderne skal altid være fri til betjening af bilen. Færdselssikkerheden skal altid have første prioritet under kørslen. Brug kun holderen, hvis der ikke kan opstå farlige situationer.

## Betjeningselementer

- 1 Sugekop
- 2 Låseknop til sugekop
- 3 Kugleled
- 4 Skrueing
- 5 Kugleledsholder
- 6 Holdekæber
- 7 Knappen PRESS
- 8 Støtter
- 9 Bil-USB-adapter
- 10 Holdebøjle
- 11 USB-tilslutninger
- 12 Ladekabel (USB til micro-USB)
- 13 Betjeningsvejledning (symbolbillede)

## Tekniske data

| Model                                | SKHU 2 A1                           |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| Indgangsspænding/-strøm              | 12-24 V (jævnstrøm), maks. 1,2 A    |
| Udgangsspænding/-strøm               | 5 V (jævnstrøm), maks. 2,1 A*       |
| Afstand holdekæber                   | Ca. 5,0-9,0 cm                      |
| Mål (holder)                         | Ca. 11,0 x 6,7 x 3,9 cm             |
| Vægt (holder)                        | Ca. 145 g                           |
| Mål (bil-USB-adapter)                | Ca. 5,2 x 3,4 x 3,0 cm              |
| Vægt (bil-USB-adapter)               | Ca. 22 g                            |
| Beskyttelsesklasse (Bil-USB-adapter) | III / (beskyttelse med lavspænding) |
| Driftstemperatur                     | 15°C til +40°C                      |
| Opbevaringstemperatur                | 0°C til +55°C                       |
| Luftfugtighed                        | ≤ 75 %<br>(ingen kondensering)      |

\* Hvis begge USB-tilslutninger 11 bruges samtidig, må det samlede strømforbrug for de tilsluttede apparater ikke komme over 2,1 A.

## Info om EU-overensstemmelseserklæringen

Dette produkt stemmer overens med de grundlæggende krav og øvrige relevante forskrifter i EMC-direktivet 2014/30/EU, FN-regulativ R10 og RoHS-direktivet 2011/65/EU. Den komplette EU-overensstemmelseserklæring kan rekvireres hos importøren.

## Kontrol af de leverede dele

Kontrollér inden første brug, om indholdet er fuldstændigt, og om der er synlige skader (Se fig. A). Hvis der mangler dele, eller hvis nogle af delene er defekte på grund af mangelfuld emballage eller på grund af transporten, bedes du henvende dig til service-hotline (se kapitlet **Service**). Tag alle delene ud af emballagen, og fjern alle emballagematerialer fra produktet.

- Holder med sugekop til bilen (består af to dele)
- Bil-USB-adapter 9
- Opladningskabel (USB til micro-USB) 12
- Denne betjeningsvejledning 13

## Betjening og funktion

### Montering af holderen til bilen

- ◆ Skru skrueringen ④ af bilholderen mod urets retning.
- ◆ Læg skrueringen ④ over kugleleddet ③ og tryk kugleleddet ③ ind i kugleledsholderen ⑤ (se fig. B).
- ◆ Skruskrueeringen ④ fast i urets retning på kugleledsholderen ⑤.

### Montering af sugekoppen

Sørg for at stedet, hvor du vil anbringe sugekoppen, er rent, fedtfrit og tørt. Kontrollér at sugekoppens låseknop ② er løsnet.

- ◆ Sæt sugekoppen ① fast på forruden, og tryk sugekoppens låseknop ② opad. Derved dannes der et undertryk, og sugekoppen ① fastgøres på ruden.
- ◆ Med kugleleddet ③, der kan drejes 360°, kan du efter behov indstille bilholderen i vandret og lodret position. Løsn skrueringen ④ en smule for lettere at kunne flytte kugleleddet ③.
- ◆ For at fjerne sugekoppen ① fra ruden skal du vippe sugekoppens låseknop ② nedad og trække i flappen på sugekoppens kant.

### Indsætning af mobiltelefonen i bilholderen

- ◆  Tryk på knappen **PRESS ⑦** på bagsiden af produktet, hvorefter bilholderens holdekæber ⑥ automatisk kører fra hinanden.
- ◆ Anbring mobiltelefonen på støtterne ⑧ i bilholderen.
- ◆ Skyd holdekæberne ⑥ sammen, indtil mobiltelefonene sidder godt fast.
- ◆ Tryk på knappen **PRESS ⑦** for at tage mobiltelefonen ud af bilholderen igen.

### Opladning af mobiltelefonen

- ◆ Slut bil-USB-adapteren ⑨ til bilens strømforsyning (cigarettænderen). Den hvide LED i kabinettet viser, at bil-USB-adapteren ⑨ er driftsklar. Tændingen skal muligvis aktiveres først afhængigt af bilypen.
- ◆ Slut USB-kablet ⑫ til en af USB-tilslutningerne ⑪ på bil-USB-adapteren ⑨ og mobiltelefonen. Opladningen begynder med det samme og vises i mobiltelefonens display.
- ◆ Når opladningen er afsluttet, trækker du bil-USB-adapteren ⑨ ud af cigarettænderen ved at holde i bøjlen ⑩.

#### ⚠ OBS

- ▶ I biler, hvor cigarettænderen også fungerer, selv om tændingen er slukket, skal produktet afbrydes fra cigarettænderen efter brug. Ellers kan bilens batteri aflades i løbet af et længere tidsrum, da produktet også bruger strøm på standby-indstillingen.

## Fejlsøgning

### Den tilsluttede enhed oplades ikke (den hvide LED i kabinettet lyser ikke)

- ◆ Ingen forbindelse til cigarettænderen. Kontrollér forbindelsen.
- ◆ Tændingen skal muligvis aktiveres først afhængigt af bilypen.

### Den hvide LED i kabinettet slukkes, når der tilsluttes en enhed

- ◆ Bil-USB-adapteren ⑨ er overbelastet og oplader ikke de tilsluttede enheder længere. Den interne overstrømssikring er udløst. Frakobl alle tilsluttede enheder fra bil-USB-adapteren ⑨. Den hvide LED lyser med det samme, og opladeren er klar til brug igen.

#### BEMÆRK

- ▶ Hvis du ikke kan løse problemet ved hjælp af ovenstående råd, bedes du henvende dig til service-hotline (se kapitlet **Service**).

## Rengøring og vedligeholdelse

#### ⚠ OBS

- ▶ Afbryd produktet fra cigarettænderen før rengøring, og når det ikke bruges længere.

- Rengør produktet ved behov med en tør, blød klud. Kontrollér med jævne mellemrum, at produktet er i ordentlig stand. Brug ikke produktet længere, hvis du finder skader på det.

## Opbevaring når produktet ikke anvendes

#### ⚠ OBS

- ▶ Temperaturen inde i bilen kan stige og falde til ekstreme temperaturer om sommeren og om vinteren. Opbevar derfor ikke produktet i bilen, så skader undgås.

- Opbevar produktet et rent, tørt og støvfrit sted uden direkte sol.

## Bortskaffelse

### Bortskaffelse af produktet

- ✗ Det viste symbol med den overstregede affaldscontainer på hjul viser, at dette produkt er underlagt direktivet 2012/19/EU. Dette direktiv angiver, at produktet ikke må bortskaffes med det normale husholdningsaffald, når dets brugstid er slut, men skal afleveres på specielt indrettede indsamlingssteder, genbrugspladser eller bortskaffelsesvirksomheder.

### Denne bortskaffelse er gratis for dig. Skån miljøet, og bortskaf produktet korrekt.

- ♻ Du kan få oplysninger hos kommunen om bortskaffelse af udtjente produkter.

### Bortskaffelse af emballagen

- ♻ Emballeringsmaterialerne er valgt ud fra kriterier som miljøforligelighed og bortskaffelsesteknik og kan derfor genbruges.

Bortskaf emballeringsmaterialer, du ikke skal bruge mere, efter de lokalt gældende forskrifter.

- ♻ Bortskaf emballagen miljøvenligt. Vær opmærksom på mærkningen af de forskellige emballagematerialer, og aflever dem sorteret til bortskaffelse. Emballagematerialerne er mærket med forkortelserne (a) og tallene (b) med følgende betydning:

1–7: Plast

20–22: Papir og pap

80–98: Kompositmaterialer

## Garanti for Kompernass Handels GmbH

Kære kunde

På dette produkt får du 3 års garanti fra købsdatoen. I tilfælde af mangler ved produktet har du en række juridiske rettigheder i forhold til sælgeren af produktet. Dine juridiske rettigheder forringes ikke af den nedenfor anførte garanti.

### Garantibetingelser

Garantiperioden begynder på købsdatoen. Opbevar venligst kvitteringen et sikkert sted. Den er nødvendig for at kunne dokumentere købet.

Hvis der inden for tre år fra dette produkts købsdato opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, vil produktet – efter vores valg – blive repareret eller udskiftet, eller købsprisen vil blive refunderet gratis til dig. Denne garantiydelse forudsætter, at det defekte produkt afleveres, og købsbeviset (kvitteringen) forevises i løbet af fristen på tre år, og at der gives en kort skriftlig beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Hvis defekten er dækket af vores garanti, får du et repareret eller et nyt produkt retur. Reparation eller ombytning af produktet udløser ikke en ny garantiperiode.

### Garantiperiode og juridiske mangelkrav

Garantiperioden forlænges ikke, hvis der gøres brug af garantien. Det gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, som eventuelt allerede fandtes ved køb, samt manglende dele, skal anmeldes straks efter udpakningen. Når garantiperioden er udløbet, er reparation af skader betalingspligtig.

### Garantiens omfang

Produktet er produceret omhyggeligt efter strenge kvalitetsretningslinjer og testet grundigt inden leveringen. Garantien dækker materiale- og fabrikationsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der er udsat for normal slidage og derfor kan betragtes som sliddele, eller skader på skrøbelige dele som f.eks. kontakter, genopladelige batterier eller dele af glas.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget, ikke er forskriftsmæssigt anvendt eller vedligeholdt. For at sikre forskriftsmæssig anvendelse af produktet skal alle anvisninger nævnt i betjeningsvejledningen nøje overholdes. Anvendelsesformål og handlinger, som frarådes eller der advares imod i betjeningsvejledningen, skal ubetinget undgås.

Produktet er kun beregnet til privat og ikke til kommercielt brug. Ved misbrug og u hensigtsmæssig brug, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien.

### Afvikling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din anmeldelse bør du følge nedenstående anvisninger:

- Ved alle forespørgsler bedes du have kvitteringen og artikelnummeret (f.eks. IAN 12345) klar som dokumentation for købet.
- Artikelnummeret kan du finde på typeskiltet på produktet, som indgravering på produktet, på betjeningsvejledningens forside (nederst til venstre) eller som klæbemærke på bag- eller undersiden af produktet.
- Hvis der opstår funktionsfejl eller øvrige mangler, bedes du først kontakte nedennævnte serviceafdeling **telefonisk** eller **via e-mail**.

- Et produkt, der er registreret som defekt, kan du derefter indsende portofrit til den oplyste serviceadresse med vedlæggelse af købsbevis (kvittering) og en beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.



På [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) kan du downloade denne og mange andre manualer, produktvideoer og installationssoftware.

Med denne QR-kode kommer du direkte til Lidl-servicesiden ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) og kan åbne den ønskede betjeningsvejledning ved indtastning af artikelnummeret (IAN) 123456.

### Service

**DK Service Danmark**  
Tel.: 32 710005  
E-Mail: [kompernass@lidl.dk](mailto:kompernass@lidl.dk)

IAN 315073

### Importør

Bemærk at den efterfølgende adresse ikke er en serviceadresse. Kontakt først det nævnte servicested.

KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
DE-44867 BOCHUM  
TYSKLAND  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
DE-44867 BOCHUM  
GERMANY  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

Tilstand af information: 03 / 2019  
Ident.-No.: SKHU2A1-012019-2

IAN 315073

